

6 mayo 1914.

Tenía multa de f. 80-

PENITENCIARIA DE LIMA

261



Cumplio'

TESTIMONIO DE CONDENA

Año de 191

Rematado Juan B Aguirre Filiación N° 2635 Celda N° 2
Chavín

Delito Falsificación de Lp

Penas 7 años

Comienza la condena 6 setiembre 1911

Termina la condena el 6 setiembre 1918

Juez D. A. Alfonso Santop

Juzgado Chiclayo

Juan S. Kizama Chaoch

44 años

hijo legítimo

natural de Catacaos - Piura

Indio

bajedor

sóltero

Copiado al Nro 6
Sobrio + 297

PENITENCIARIA DE LIMA

262
Lima



TESTIMONIO DE CONDENA

Año de 190

Rematado Juan Bozama Chávez Filiación No. 263 Celda No. 2

Delito

Clasificación de los Peruanos.-

Penas

7 años

Comienza la condena

6 de Septiembre de 1911.-

Termina la condena el

6 de Septiembre de 1912.-

Tribunal -

Juez — D.D. A. R. Olave S.

EL SECRETARIO

Direccion General de Justicia
Culto y Beneficencia

Lima, 26 de marzo de 1914.

Señor Director de la Penitenciaría.

JUAN LÓRAZ TORDERO

Con fecha de ayer se ha expedido por este Despacho la siguiente resolución ministerial:

"Cámplose la sentencia pronunciada por los Tribunales de Justicia por la que se impone al reo Juan Bautista Niñama Chávez la pena de penitenciaría en segundo grado, término mínimo, ó sean siete años de dicha pena, con las acceserias del artículo 35 del Código Penal, debiendo contarse el término para la pena principal desde el seis de setiembre de mil novecientos once. - Dictense las órdenes convenientes para que el indicado reo sea trasladado á la Cárcel de Guadalupe, donde permanecerá hasta que haya sella vacante en la Penitenciaría. - Regístrese, comuníquese y remítase el Director de este último Establecimiento el respectivo testimonio de condena. - Gran."

Lo que comunice á U.S., remitiéndole el respectivo testimonio de condena.

Dios guarde á U.S.

*Juan del. Lora y
Tornero*

Sáquese

Copia en el libro respectivo y fíre archívese.

Miguel

Libr 6 f 297



264
ma

1913-1914

SELLO 7º - DE OFICIO

Felicio Llanos Mercado Escrivano
de Juzgado del Crimen de la
Provincia de Chiclayo certifica que
el tenor de la sentencia expedida
contra Juan Virama Chávez y las
demás pueras pertinentes que corre
en autos es como sigue

En la causa criminal segunda de
oficio contra Juan Bautista Virama
Chávez por falsificación de Libras
Peruanas se ha expedido la
siguiente sentencia. - Autos y
dictos de los que aparece: el
ochavo de setiembre de mil nove
cientos once se denuncio y posee
a disposición de este juzgado
Juan Virama Chávez acusa
do por el Gobernador de la Villa
de Eten de haber sido descubierto
comprando sombreros con
Libras Peruanas falsifi
cadas en compañía de
Benjamín Solano que logro
fugar; en vista de esta denuncia
se dictó el auto cabecera de pro
ceso de fojas dos que abrió el sumario
respectivo, al cual previas las actuaciones

y demás diligencias que cocen de fojas
tres á fojas cuarentiseis, puso el término
al auto de fojas cuarenta y siete por el
que se libró mandamiento de fusión
en forma Nikama Chávez y se sobre
seyo con cargo respecto de Benjamin
Solano comprendido en la denun
cia y que no fundo ser habid
Aprobado este auto por el superior
de fojas cuarenta y nueve se paso
al plenario recibiéndose antes
la confesión del réo fojas cin
uenta vuelta se llenaron los trá
mites de la segunda estación
del juicio (acusación defensa y prueba)
á fojas cincuenta y cuatro á fojos
cincuentiseis y fojas cincuentinueve,
y vencidos con exceso los seis días
prorrogables señalados para la
prueba sin que se hubiera ofre
cido alguno de ésta en favor
o en contra del réo se encuentra
expedita la causa para expedir su
sentencia.- Teniendo en consideración
primero que de estos actuados se
desprende que el delito materia del
juzgamiento es el que define el artí
culo doscientos veinte del Código
Penal ó sea el de introducción
de moneda falsa: Segundo



265

DOS

1913-1914

SELLO 7º - DE OFICIO



que la prueba material del
delito está sustentada amplia-
mente por el dictamen pericial
de fojas doce; por el parte de
fojas uno y por la moneda arro-
panada a fojas cincuenta
y cinco y aún por la propia
confesión del procesado. - Tercero
que la identidad de Virgina Chávez
y de consiguiente su responsabi-
lidad como expendedor e introductor
de moneda falsa, está comprobada plé-
namente con su propia instruc-
ta ratificada en la confesión
con cargos, fojas tres y fojas
cincuenta vuelta, la cual produ-
cida libre y espontáneamente
y estando abonada además por
el cuerpo del delito a que se contral
el segundo considerando; por
el documento auténtico de fojas
una y por las declaraciones de
fojas sesenta y dos vuelta y fojas
cuarenta constituye la prueba
oral plena de que trata el artí-
culo ciento cinco del Código
de Ejecuiciamientos Penal. Cuanto
que no es seria, ni por lo tanto
de拘o de tomar en consideración
la excusa de ignorancia

o' inocencia que propone el réo
para eludir su responsabilidad
tanto porque los antecedentes de
Nicanor Chávez que ha estado preso
en otra ocasión sindicado de robo
no abonan esa inocencia y lo
presentan por el contrario como
hombre experto y audaz; quanto
porque la falsificación de las
monedas encontradas en su
poder y de la otra recogida por la
policía y remitida al juzgado con el
oficio de fojas cuarenta, estén pro-
sea y manifiesta que solamente
ha podido estafarse con ellas a
la gente sencilla de Villa de Elén
Por estos fundamentos admis-
trando justicia a nombre de la
nación - J. Sallo: condeno
a Juan Bautista Nicanor
Chávez como expendedor o'
introductor de moneda falsa
a la pena de penitenciaría en
segundo grado, termino mínimo
o siete años de dicha pena
con más las accesorias del
artículo treinta y cinco del
Código Penal, multa de ochu-
ta soles plata debiendo contarse
la pena principal desde el



266
Ires

1913-1914

SELLO 7º - DE OFICIO

sis de setiembre de mil novecientos
once en que fué capturado el reo
y por esta mi sentencia que
será consultada al Superior
Circunal, si no fuere apelada
definitivamente y urgando en
Primera Instancia así lo pro-
nuncio mando y firmo en Chi-
cago dí cinco de Abril de mil
novecientos trece A D Cointóp —
Dijo y pronunció la sentencia
que antecede el señor Juez del Cri-
men de la Provincia doctor don
Agusto A Cointóp estando en
audiencia pública en la sala
de su despacho en el propio día
de su fecha y se publicó confor-
me a ley en presencia de los tes-
tigos don Moises Lluncor y
don Antuo Balcarae de que doyse Julio
Ríos Mercado. — Ilustrísimo Señor Es
arreglada á la ley la sentencia
apillada de fojas sesentí tres mil
ta su fecha cinco de Abril elli-
mo por la que se condena al
reo Juan Bautista Viracocha
Chavez á la pena de penitenciaria
en segundo grado, término mínimo
o sea seis años de dicha pena
con la demás que clava senten-

cia contiene en esa virtud U. S. que
puede servirse conformarla por los
fundamentos en que se apoya salvo mi
opinion. En julio cinco de mil novecientos trece Ruiz Hernan
do. — En julio junio seis de mil
novecientos trece. — Autos completáron
dose la sala con el señor vocal
doctor Chaver y suplente doctor Bolonia
tres rúbricas al Presidente Cárdenas
Vasquez. — En julio trece de mil nove
cientos trece. Vistos: de conformidad
con el dictamen del señor fiscal
confirmaron la sentencia apelada
de fojas sesentitres vuelta, su
fecha cinco de Abril último
por la cual se condena a Juan
Villama Chaver como expende
tor o introductor de moneda
falsa a la pena de junta de juntas
ciaria en segundo grado término
mínimo o sean siete años de dicha
junta con la accesorias de articio
lo trinticinco del Código Penal
debiendo contarse la pena princi
pal desde el seis de setiembre
de mil novecientos once en que
fue capturado el reo, con lo
demás que dicha sentencia contiene
y los devolvieron. — Pancorbo
Chaver. — Cárdenas — Vasquez



1913-1914

267
Carter

SELLO 7º - DE OFICIO



Bolton al Presidente Chavez
Cárdenas - Vasquez - suplente
Dr Bolton, se votó y publicó
conforme a la ley de que certifico
a Víctor R.E. Ottiniano. - El
voto del Señor Presidente y del
Suplente doctor Bolton, fue por
que se declare insustituible la senten-
cia apelada, con lo expuesto por el
señor Fiscal por no estar plena-
mente comprobado la existencia
del delito ni la culpabilidad
del acusado puntos que deben
comprobarse debidamente en
el plenario absolvendo las cetas
que resultare de la declaración instructiva
del acusado y otros medios que prescribe
el Código de Procedimientos Penal, para
procederse a expedir nueva sentencia que
descansara en prueba plena y conclu-
jente; de que certifico. - Víctor R.E.
Ottiniano. - El infrascrito. - Secretario
de la Exma. Corte Suprema de Justicia
Certifica: que en mérito del recurso
de nulidad interpuesta por Juan
B. Krama Chavez en la causa que
se sigue contra este y otro, por fal-
sificación de moneda, este supremo
tribunal ha resuelto lo que sigue. -
Lima, once de Octubre de mil novecientos

úntos trce - Vistos de conformidad
con el dictamen del señor fiscal de
clararon no haber nulidad en la
sentencia de esta de fojas setenta y
dos su fecha trece de Junio de mil
novecientos trce que confirmando
la de primera instancia de fojas
sesenta y tres, su fecha cinco de Abril
último, condena a Juan Bautista
Nicama Chávez, reo del delito de
introducción de moneda falsa a la
pena de penitenciaria en segundo grado
termino mínimo o siete años, que se
contarán desde el seis de Setiembre
de mil novecientos once, y a las
accesorias del artículo treinta y
cinco del Código Penal; y los devol-
vieron - Ortiz de Zavallos - Almenar-
Barro - Abramora - Washburn - se
publicó conforme a ley - J Gallagher
y Canaval . - Es copia de su origi-
nal que corre en el cuaderno Número
cuatrocientos sesentayochos, que queda
archivado en Secretaría - Lima once
de Octubre de mil novecientos trce
J Gallagher y Canaval . - En julio
Octubre veintimillen de mil novecen-
tos trce . - Señor juez del Crimen
del Departamento de Lambayeque
Derecho d sus en fojas setentay



1913-1914

SELLO 7º DE OFICIO



los autos seguidos contra Juan Nirama por falsificación de monedas Díos Jue á U.S. M.E.

Pancorbo - Chiclayo Noviembre

ocho de mil novecientos trece

Recibido en la fecha: cumplase lo ejecutoriado, poniéndose al río á disposición de la Prefectura del Departamento para que se execute la pena que se le ha impuesto; y saquese, al propio tiempo, el doble testimonio de la condena para los efectos legales. - Una vibica - Ante

mi Llanos Mercado

Es copia exacta de los originales de su referencia á los que me remito en caso necesario y por mandato judicial ponga la presente doble copia autorizada. - Chiclayo Noviembre doce de mil novecientos trece. - Entre Lineas. junio Vale-
Enmendado -- Balcaraz. -- Julio Llanos Mercado. -- Oficinas Trujillo cinco de mil novecientos trece. Vale --

Ordoñez

Lentaf

B. P. S.

José Mayorga

PENITENCIARIA DE LIMA



TESTIMONIO DE CONDENA

Año de 190.....

Rematado

Filiación No.

Celda No.

Delito

Penas

Comienza la condena

Termina la condena el

EL SECRETARIO